



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

**Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández**

Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)

Donate online using QR code:



## Church

### Office Hours

#### Horario de Oficina

Monday-Friday / Lunes-Viernes  
8:30AM-12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule

#### Horario de Misas

Monday-Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Español)

Sunday/Domingo

8:00 AM/10:30AM (English)

9AM/12:30PM/7PM (Español)

### Confessions

Weekdays (except Tuesday)

After the morning Mass/

Después de las Misas de la mañana

Saturday/Sábado

4PM - 4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday

8AM—8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/

Primer Viernes de Fuego

7PM-8PM

### YouTube

[https://www.youtube.com/](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

[MotherofOurRedeemerCatholicChurch](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)

Phone: (786) 480-9858

## School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)

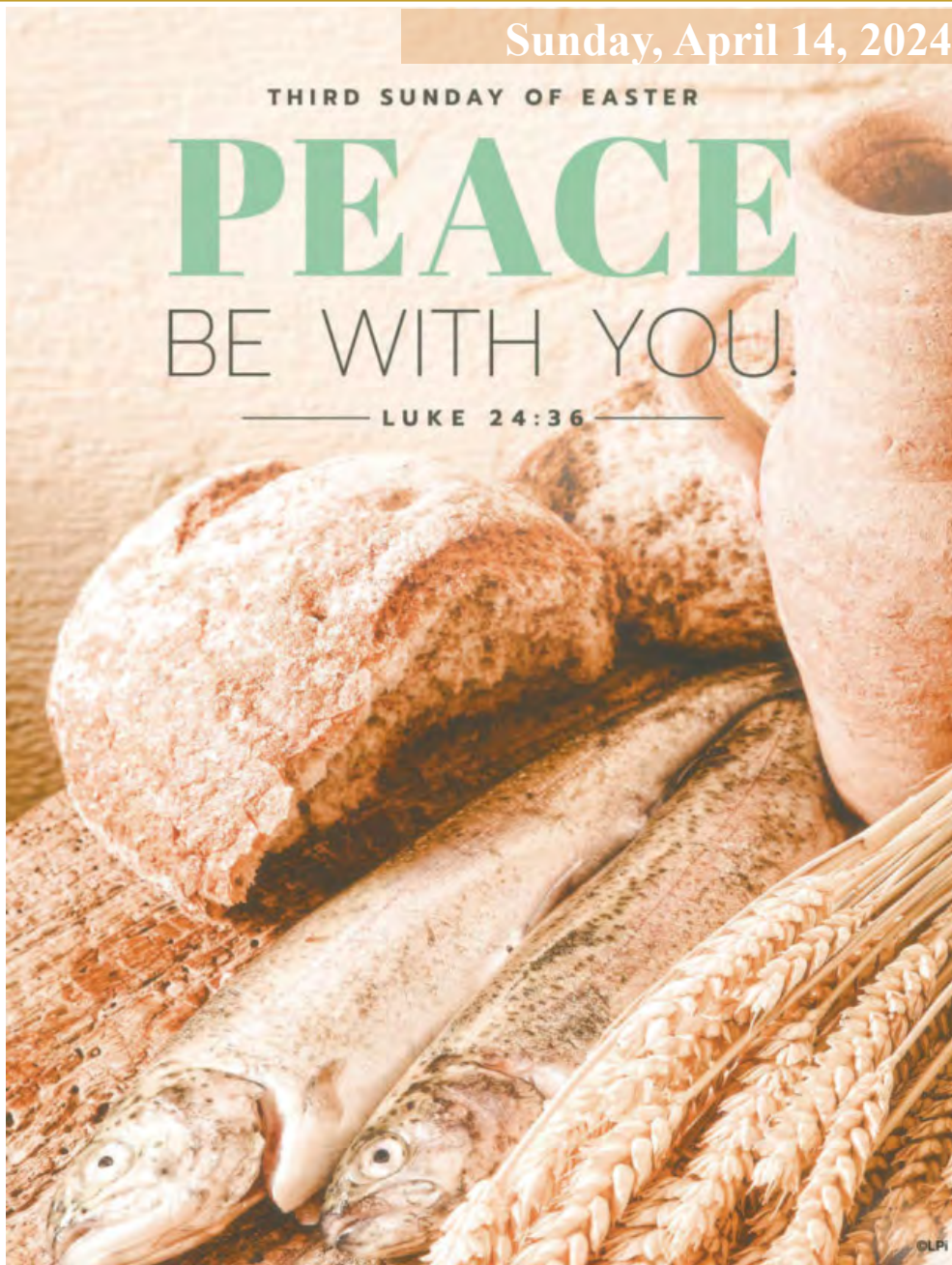
Phone: (305) 829-3988

Sunday, April 14, 2024

THIRD SUNDAY OF EASTER

PEACE  
BE WITH YOU.

LUKE 24:36



### Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

### Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

## The Twist Ending

Any reader of psychological thrillers will come across the “dead main character trope” fairly often. This is the famous *Sixth Sense* twist ending (I would say “spoiler alert,” but the movie is older than most of the people who work in Youth Ministry at your archdiocese, so you’ve probably seen it by now) where the reader finds that the main character has been dead for all or most of the story.

I’m always a little disappointed when this happens. It delivers shock value, sure, but it also undermines everything that happens in the story. You’ve come on a journey with this character, only to find out that nothing you saw transpire was real in the way you thought it was. You feel a little stupid, because the whole time you only had part of the truth.

I suspect Jesus knows this about us. He knows we don’t like to have the rug pulled out. It’s why he is so up-front about his humanity following the resurrection. See how Jesus, resurrected, shows the disciples his feet, his hands. See how he asks them for food and lets them watch him eat it. See how this creates in them an understanding, a belief.

The humanity of Jesus Christ is absolutely crucial. It’s what bridges the divide between the sons of Eve and the God she defied. Our reconciliation with God cannot happen unless human flesh pays the price that will balance the scales. Human flesh: skin that can tear and bleed, bones that can break, a mouth that can thirst, a stomach that can ache with hunger.

The passion and death of Jesus Christ is not a thriller with a twist ending: *he was a ghost the whole time!* The twist, if anything, is this: he was human the whole time.

*“Touch me and see, because a ghost does not have flesh and bones as you can see I have.” — Luke 24:39*

©LPi

## El Giro Final

Cualquier lector de novelas de suspenso psicológicos se encontrará con bastante frecuencia con el “tropo del personaje principal muerto.” Este es el famoso final del Sexto Sentido (yo diría “alerta de spoiler,” pero la película es más antigua que la mayoría de las personas que trabajan en el Ministerio Juvenil en tu arquidiócesis, así que probablemente ya la hayas visto) donde el lector encuentra que el personaje principal ha estado muerto durante toda o la mayor parte de la historia.

Siempre me siento un poco decepcionada cuando esto sucede. Ofrece un valor impactante, claro, pero también socava todo lo que sucede en la historia. Has emprendido un viaje con este personaje, solo para descubrir que nada de lo que viste fue real de la manera que pensabas. Te sientes un poco estúpido, porque todo el tiempo sólo tuviste parte de la verdad.

Sospecho que Jesús sabe esto acerca de nosotros. Él sabe que no nos gusta que nos “muevan el tapete.” Es por eso que es tan sincero acerca de su humanidad después de la resurrección. Mira cómo Jesús, resucitado, muestra a los discípulos sus pies, sus manos. Mira cómo les pide comida y les deja verlo comer. Ves cómo esto crea en ellos una comprensión, una creencia.

La humanidad de Jesucristo es absolutamente crucial. Es lo que cierra la brecha entre los hijos de Eva y el Dios que ella desafió. Nuestra reconciliación con Dios no puede ocurrir a menos que la carne humana pague el precio que equilibrará la balanza. Carne humana: piel que puede desgarrarse y sangrar, huesos que pueden romperse, una boca que puede tener sed, un estómago que puede doler de hambre.

La pasión y muerte de Jesucristo no es una novela de suspenso con un final inesperado: ¡fue un fantasma todo el tiempo! El giro, en todo caso, es este: fue humano todo el tiempo.

*“Tóquenme y convéncense: un fantasma no tiene ni carne ni huesos, como ven que tengo yo.” — Lucas 24:39*

©LPi

### 3RD SUNDAY OF EASTER



**Mass Intentions/Intenciones\***  
**April 15— 14, 2024**  
*(\*At time of printing)*

**Mon/Lun 4/15/2024**

8:30 AM † NICANOR DE LAS SALAS  
 † UGOLINA BLANCO  
 † FELIX CORDERO  
 † ZOILA PEREZ

**Wed/Mier 4/17/2024**

8:30 AM † CELESTINO & EVA PEREZ  
 † JOSE LEONARDO  
 † GEOVANI FRANCO

**Thurs/Jue 4/18/2024**

8:30 AM † MARIA SIMONA CAVA  
 † LERIDA CAMACHO  
 † MOISES YEGAS  
 POR LA SALUD DE CAROLINA RIOS

**Fri/Vier 4/19/2024**

8:30 AM † MARCO CARRILLO

**Sat/Sab 4/20/2024**

5:00 PM

7:00 PM † ROLANDO GALA  
 † HEIDER CONTRERAS  
 ACCION DE GRACIAS POR  
 RODULO & ESPERANZA GALA

**Sun/Dom 4/21/2024**

9:00 AM † ARTURO ROBLES  
 † JORGE WASHINGTON JIMENEZ  
 † APOLINAR MENDOZA  
 † PAOLA OVALLE  
 † ALYSSA ESTEVEZ  
 † FELIZ PEREZ  
 † DIFUNTOS DE LA FAMILIA LINARES  
 ACCION DE GRACIAS POR MELBA DE COLL

10:30 AM

12:30 PM † CLAUDIA DUQUE  
 † MARIA LARA  
 † PANCHITO ENCARNACION  
 † CARLOS ESCOBAR  
 † WILLIAM SANCHEZ

7:00 PM

*O merciful God, take pity on those souls who have no particular friends and intercessors to recommend them to Thee, who, either through the negligence of those who are alive, or through the length of time are forgotten by their friends and by all. Spare them, O Lord, and remember Thine own mercy, when others forget to appeal to it. Let not the souls which Thou hast created be parted from thee, their Creator. May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.*

**PRAYERS FOR RECOVERY (as of 4/14/2024)**

Ricardo Acuña	Nancy Roso Lopresi	Israel Rosado
Bobby Ballesteros	Ramon Martinez	Manuel Salazar
Diego Chang	Samuel Medina	Margie Sanchez
Antonio Cabarcas	Gustavo Montoya	Carlos Suarez
Ligia Cana	Angel Gabriel Mozo	Carlos Suarez, Jr.
Diego Delgado	Gerardo Padron	Elizabeth Tobar
Elizabeth Duverger	Constantino Ramirez	Ian Valdez
Monica Insignares	Luz Rogers	
Pedro Lancheros		

**Liturgy of the Week/Liturgia de la Semana**  
**4/14/2024**

**TODAY'S READINGS**

**First Reading:** The author of life you put to death, but God raised him from the dead; of this we are witnesses. (Acts 3:15)  
**Psalm:** Lord, let your face shine on us. (Ps 4) Or: Alleluia.  
**Second Reading:** He is expiation for our sins, and not for our sins only but for those of the whole world. (1 Jn 2:2)  
**Gospel:** "Thus it is written that the Christ would suffer and rise from the dead on the third day." (Lk 24:46)  
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.©LPi

**READINGS OF THE WEEK**

Monday: Acts 6:8-15; Ps 119:23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29  
 Tuesday: Acts 7:51—8:1a; Ps 31:3cd-4, 6 and 7b and 8a, 17, 21ab; Jn 6:30-35  
 Wednesday: Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-5, 6-7a; Jn 6:35-40  
 Thursday: Acts 8:26-40; Ps 66:8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51  
 Friday: Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59  
 Saturday: Acts 9:31-42; Ps 116:12-13, 14-15, 16-17; Jn 6:60-69  
 Sunday: Acts 4:8-12; Ps 118: 1, 8-9, 21-23, 26, 28, 29 (22); Jn 3:1-2; Jn 10:11-18



**LECTURAS DE HOY**

**Primera Lectura:** Han dado muerte al autor de la vida, pero Dios lo resucitó de entre los muertos y de ello nosotros somos testigos. (Hch 3, 13-15. 17-19)  
**Salmo:** En ti, señor, confío. Aleluya. (Sal 4, 2. 4. 7-8. 9 (7))  
**Segunda Lectura:** Porque él se ofreció como víctima de expiación por nuestros pecados, y no sólo por los nuestros, sino por los del mundo entero. (1 Jn 2, 1-5)  
**Evangelio:** "Está escrito que el Mesías tenía que padecer y había de resucitar de entre los muertos al tercer día." (Lc 24, 35-48)  
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.©LPi

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Hch 6, 8-15; Sal 118, 23-24. 26-27. 29-30; Jn 6, 22-29  
 Martes: Hch 7, 51—8, 1; Sal 30, 3-4. 6 y 7 y 8. 17 y 21; Jn 6, 30-35  
 Miércoles: Hch 8, 1-8; Sal 65, 1-3. 4-5. 6-7; Jn 6, 35-40  
 Jueves: Hch 8, 26-40; Sal 65, 8-9. 16-17. 20; Jn 6, 44-51  
 Viernes: Hch 9, 1-20; Sal 116, 1. 2; Jn 6, 52-59  
 Sábado: Hch 9, 31-42; Sal 115, 12-13. 14-15. 16-17; Jn 6, 60-69  
 Domingo: Hch 4, 8-12; Sal 117, 1. 8-9. 21-23. 26. 28. 29 (22); Jn 3, 1-2; Jn 10, 11-18

## Our Pantry is Empty! Nuestra despensa está vacía.

**We welcome/Aceptamos:**  
Cereal • Oats / Avena • Dry Beans / Frijoles  
en Bolsa (16 oz) Vienna Sausage • Tuna  
Evaporated Milk / Leche Evaporada

**Thank you** to all the families who have helped fill our pantry with much needed donations. Your donated items helped fill **41 bags** for needy families. May God continue to bless you.

~o~

**Gracias** a todas las familias que ayudaron a llenar nuestra despensa con donaciones de artículos necesarios.

Su donación ayudaron a llenar **41 bolsas** para familias necesitadas. Que el Señor le siga bendiciendo.

*Make a Difference!*  
**DONATE**

**Consider making your offering Online**  
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motheroffourredeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Make the process easier, use the QR code.
- Or from your mobile text "GIVE" to 786-977-3941.



**Considere hacer su ofrenda en línea**  
Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motheroffourredeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- Para facilitar el proceso, use el código QR.
- O de su celular, envíe "GIVE" al 786-977-3941.

## Charity Ministry Gift Shop Schedule

**Thurs/Jue: 9:00AM—12:00PM**

**Sat/Sab: 4:30PM—6:30PM**

**Sun/Dom: 8:30AM—1:30PM**

Have a special event and want to make a special gift? **Come on in!** ¿Tiene un evento que va asistir y desea hacer un regalo especial? **Visítenos.**

**Altar Servers Needed for ALL Masses!**  
**Come and Serve the Lord with Joy!**




### Perpetual Light for:

- For the Souls of the Departed
- In Thanksgiving
- For Health and wellbeing

### Luz permanente para:

- La almas de los Difuntos
- Acción de Gracias
- Salud y Bienestar



12 Mons.	\$115
6 Mons.	\$70
3 Mons.	\$40
1 Mons.	\$25

**Baptism:** Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

**For more information, please contact the Parish Office**



Did you know... Hope is rising. Throughout scripture there is evidence that we are called to be ambassadors of hope and healing. Did you know children of abuse long to hear this message of hope. Victims of crime, their family and loved ones need to know that their voices are heard. Organizations throughout the nation are striving to share the message that He has risen and there is hope. Each of us has a unique ability to support individuals who are hurting, to promote healthy relationships, and to build communities that are safe from those who may want to do harm. How has He called you to be an ambassador of hope and healing?



¿Sabía que... La esperanza surge. A lo largo de las escrituras hay pruebas de que estamos llamados a ser embajadores de la esperanza y la sanación. ¿Sabía que los niños víctimas de abusos anhelan escuchar este mensaje de esperanza? Las víctimas de delitos, sus familias y sus seres queridos necesitan saber que sus voces son escuchadas. Organizaciones de todo el país se esfuerzan por compartir el mensaje de que Él ha resucitado y hay esperanza. Cada uno de nosotros tiene una capacidad única para apoyar a las personas que están sufriendo, para promover relaciones sanas y para construir comunidades que estén a salvo de los que quieren hacerles daño. ¿Cómo le ha llamado Él a ser un embajador de la esperanza y la sanación?

**RETIRO DE PAREJAS**

Dinámicas Conyugales de comunicación y diálogos  
Donde Aprenderemos a comunicarnos mediante dinámicas

Compained Center  
Madre de nuestro redentor  
8445 NW 186 St  
Hialeah FL 33015

Sábado 20 de Abril  
10:00am - 7:00PM

APORTE \$85 POR PAREJA INCLUYE:  
ALMUERZO, REFRIGERIO Y MATERIAL DE APOYO

Para registrarse visite nuestra página web:  
<https://elarbordelamor.wixsite.com/hogar>

Mayra: (954) 261 - 0241

Marisela: (786) 303-1214

**SPRING**

**YARD SALE**

**When/Cuándo:**  
**Sunday/Domingo, Apr. 28, 2024**

**Time/Hora:**  
**7 AM**

**Place/Lugar:**  
**Mother of Our Redeemer Catholic Church**  
**(Rear of the Church/Detrás de la Iglesia)**

Proceeds will be used for the maintenance of the meditation gardens and other needs of the parish.  
Lo recaudado será para el mantenimiento de los jardines de meditación y otras necesidades de la parroquia.

# Our Ministries / Nuestros Ministerios

## Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**  
The Gift Shop is open  
Saturday 5:00 PM—8:00 PM  
Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM
- **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**  
For information, please call the parish office
- **Respect Life / Respeto a la Vida**  
First and Second Friday of the month /  
Primer y Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

## Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**
- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**
- **Lectors / Lectores**
- **Choir / Coro**
- **Sacristans / Sacristanes**
- **Ushers / Ujieres**

## Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**
- **Knights of Columbus**  
Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4
- **Grupo de Teatro—Inis Tuus**
- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**
- **Pulguero - Beneficio de Necesidades de la Parroquia**
- **Puntadas de Amor**

## Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**
- **Divina Voluntad**  
Los lunes 7:00 PM, Aula 8
- **El Arbol del Amor**  
Los lunes 7:00 PM, Aula 13
- **Emmaus Men / Emaús Hombres**  
Bilingual - Bilingue  
Thursday/ Jueves , 7:00 PM—Room 9  
Third Thursday of the month/Tercer Jueves de mes

## Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**  
Grupo en español - Lunes, 7:00 PM -Fr. Compaired Center  
English group - Thursday, 7:00 PM , Room 12
- **Grupo de Oración — (Español)**  
Los jueves a las 7:00 PM, Iglesia
- **Grupo de Parejas—Arbol del Amor (Español)**  
Los lunes, 7:00 PM, Aula 13
- **Lanzando la Red — (Español)**  
Los miércoles, 7:00 PM, Iglesia
- **Legión de María**  
Los jueves 7:00 pm, Aula 8
- **Men's Rosary Devotion /  
Devoción al Rosario para Caballeros**  
Last Wednesday of the Month/Ultimo miércoles de mes  
English at 8:00 PM / Español a las 8:30 PM  
(Holy Family Meditation Garden/Jardín de la Sagrada Familia)
- **Padres y Madres Orantes**  
Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia
- **Rosario de la Aurora**  
Primer sábado de mes, 6:30 AM
- **Prayer Group (English)**  
Tuesdays at 7:00 PM, Virtual

## Formation—Formación

- **R.C.I.A.(Adults)— English/R.I.C.A.(Adultos) — Español**  
(305) 829-6141
- **Religious Education for Children and Youth**  
(305) 829-6141

## Youth and Young Adult Groups / Grupos para Jóvenes y Jóvenes Adultos

- **Boy Scout Troop 584**  
Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5
- **Cub Scout Pack 484**  
Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5
- **Forged Through Christ (9th – 12th Grades) — (English)**  
Meets every Sunday, 10:30 AM Mass

# Open ENROLLMENT



## Mother of Our Redeemer Catholic School



305-829-3988



moorsch.org



@MORCUDAS



@MOR\_BARRACUDAS



8445 NW 186TH ST,  
HIALEAH, FLORIDA

APPLICATION WILL BE  
ACCEPTED  
PREK3-8TH GRADE

# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed  
to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)



W-D-R-T-B

For ad info. call 1-800-477-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

16-0499

## ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

### NEW & RE ROOF

TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request

24 HRS FREE ESTIMATES

24 HR. LEAK REPAIR

Email: [lcroofing@yahoo.com](mailto:lcroofing@yahoo.com)

Cell: 305-812-3425

Credit Cards Welcome

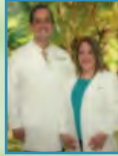


100% Finance  
with Ygrene  
Program  
Commercial &  
Residential

"20 Years Experience  
All Our Work is Quality"  
STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)

305-454-3894

Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

[contact@smiledentalgroup.org](mailto:contact@smiledentalgroup.org)

[www.smiledentalgroup.org](http://www.smiledentalgroup.org)

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

## INCOME TAX SVCS

\$\$\$

\$\$\$



Miguelina Garcia  
Parishioner

### QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.  
Miami, FL 33055

786-436-8918

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
34 Años De Servicio

## HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 (Español)

305-300-3952 (English)

Parishioner

## Party de la Hormiguita

Arreglos Florales y Decoraciones

Manteles • Mesas • Sillas • Payasita • Musica • Cover de silla y mas

Cesar Arana • 786-234-7574

Maria Arana • 786-234-0970

Parishioner



786-423-6373

305-910-3689

PARA ESPAÑOL

TECHERO



ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD  
15600 NW 67 Ave., Suite 210  
(305) 825-2020  
[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)

## catholicmatch®

Florida



[CatholicMatch.com/FL](http://CatholicMatch.com/FL)

## BANCARROTA BANKRUPTCY



Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial

RAYSA I. RODRIGUEZ  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

[raysa@biggerodriguez.com](mailto:raysa@biggerodriguez.com)

[www.biggerodriguez.com](http://www.biggerodriguez.com)

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME  
Rob Kennedy

[rkennedy@4LPi.com](mailto:rkennedy@4LPi.com)

(804) 366-4838



W-D-R-T-B

For ad info. call 1-800-477-4574 • [www.4LPi.com](http://www.4LPi.com)

16-0499